聯合教會墨爾本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

聖靈降臨節第二十一主日崇拜

Pentecost 21 Sunday Service (02-11-2025)

9:15 am - 早堂崇拜	(Wesley Church 衛斯理堂)
----------------	----------------------

證道:許家發牧師/傳譯:康愛玲

主席:廖吳愛儀

聖餐主持/司事:許家發牧師/楊華東牧師、

劉宇文、梁定剛、黃耀華

1:30 pm - 午堂崇拜(Gospel Hall 福音堂)

證道:楊華東牧師/傳譯:馬卓怡

主席:劉陳丹丹

聖餐主持/司事:

宣召(眾立) : 詩篇 89:1 問安

唱詩 (眾立)

救主的爱 主愛大能

祈禱(眾立)

讀經:梁寶恩

提摩太前書 5:1-16

證道:關懷與管理 唱詩:十架的愛

聖餐

奉獻 與 祈禱: 箴 Pr 3:9-10

堂會家訊

差遣與祝福(眾立)

三疊阿們頌(眾立) 11:00am 英文堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂): 講員 Rev. Tony Lai

楊華東牧師/陳達柱

宣召(眾立):詩篇 89:1

問安

唱詩(眾立)

主祢是我力量

願祢的話

祈祷(眾立) 讀經:高婧

加拉太書 3:1-14 節

證道:十字架與聖靈

唱詩: 願祢的話

聖餐

奉獻 與 祈禱: 箴 Pr 3:9-10

堂會家訊

差遣與祝福(眾立) 三疊阿們頌(眾立)

其他事奉人員 司琴

9:15 am - 早堂崇拜

廖安蕊/ 陳章慧嘉,梁寶恩 /領唱:

點名/接待:

區永幸, 尹少英

新人登記/派單張:

劉黄淑顏,謝惠潔

核數:

區永幸, 陳金城

電腦操控/zoom 點名:

林崇賢,黎紹隆

茶點:

Heidelberg

劉陳丹丹,高靖 劉凯婕

1:30 pm - 午堂崇拜

黄永瀬/

余顏海倫, 韋榮

康愛玲,程嘉鈺

孟想,張美盈

梅燕萍,李關玉玲

區陳慧茵,黃皓恩

主日學:

教會聯絡資料 www.ucghm.org.au 賴德明牧師 Rev Tony Lai 0403 289 318 tonytmlai@live.com.au 楊華東牧師 Rev David Yang (普通話) 0468 946 876 davidyanggospelhall@gmail.com 許家發牧師 Rev Ken Hoi (粵語) 0413 780 926 kenhoi2011@gmail.com 陳章慧嘉 Candy Cheung (主席) 0438 330 886 wkccheung@yahoo.com.au 福音堂幹事 UCGHM Admin 0423 205 161 info@ucghm.org.au

改會網站 Website: <u>www.ucghm.org.au</u> 墨爾本福音堂地址:196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

報告:

- ◇ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾,早堂崇拜後歡迎留在130大樓二樓茶聚交通。
 下午3W崇拜後也請留步茶聚交通。
- ◇ 因衛斯理堂將會進行漏水工程搶修,這幾週的早堂崇拜地點會改為 Lonsdale 130 大樓 2 樓, 敬請留意!
- ◆ 2026 年度長執選舉:於 09/11舉行,候選人如下:劉顯慧姊妹,區永幸弟兄,廖安蕊姊妹,黃耀華弟兄。長執選舉投票:凡本堂基本會友及友谊會友,本年出席率達 50%或以上者均可投票。請為侯選弟兄姊妹和投票者禱告,求主預備合神心意的器皿。
- ◆ 如何帶領查經的訓練工作坊:11月9號早堂崇拜後11:00在130大樓將會有如何帶領查經的訓練工作坊。歡迎感興趣的弟兄姐妹報名參加。詳情請向楊華東牧師查詢。
- ♦ 教牧關懷探訪研討會: 11 月 16 日在 Lonsdale 130 大樓將會有教牧關懷探訪研討會,歡迎大家參與。
- ◆ 洗禮和加入教會禮: 12 月 25 日教會有洗禮和加入教會禮。如果你有感動,請先向楊華東牧師和許家發牧師查詢。(除非特別情況,所有申請者必須在教會經常出席崇拜半年或以上。) 截止日期: 11 月 23 日
- ◆ 事奉人員出遊通知:各位參加事奉的弟兄姐妹,如最近有出遊計劃,請通知各牧者,方便之後

 各事奉崗位的人員安排。
- ◆ 福音坊義工招募: 週五急需義工,時間: 11:00 am 4:00 pm,願弟兄姊妹們以愛心回應神家的需要。插花事奉:如有心志參與插花事奉,詳情請聯絡鍾譚國儀姊妹。
- ◆ 主日學老師招募: 早堂主日學需要各年齡學生的老師,現迫切需 11 歲以上的青少年班的老師,需用英文教課。如有感動擔任此崗位的,請與劉陳麗珍 Annie Lau 0403 317 989 或劉顯慧姊妹 Esther 聯絡。
- ◆ 2025 年差傳信心奉獻: 今年差傳奉獻目標\$37,000。無論弟兄姊妹用禱告或金錢奉獻來支持差傳事工,都是神所喜悅的。感謝大家對差傳事工的支持。

請各弟兄姊妹在 130 大樓進行茶點後記得清理垃圾 (例如使用過的紙杯),和把地方恢復未使用前的面貌,謝謝大家的合作。

٩,	大川州町町30 元	如人不可口	r.								2
Ś	09/11 下週主日事奉	人員	9:15a	m 早堂崇	拜		1:30	pm 3	W崇拜	F	
1	講員	/傳譯:	楊華東牧師 /周小萍			許家發牧師/劉陈丹丹					
5	崇拜主席/讀	賣經員:	李關	玉玲/練均	支		程	嘉鈺	/周子		
4	司琴	/領唱:		林崇謙/ 愛,戴仲(義			謙/黄 區陳慧	皓恩, 慧茵		
	點名	/接待:	劉黃治		潔		白:	雲,『	東達柱		
	新人登記/派	長單張:	劉陳曆	麗珍,陳寶	如		黄;	永灝	,穀清		
		核數:	馮嘉	舜,陳金切	浅		程嘉	- 鈺,	周子		
1	電腦操控/zoom	ı 直播:	黄永	灝,劉凱幼	ŧ			劉凱	婕		
F		茶點:	Н	eidelberg		5	長美盈	2,陳	王艾琳	ţ.	
V	主	日學:	區陳惠	慧茵 , 黄皓	恩						
1000	十一月早禱會負	負責人:		梁定剛							
j	11:00 am 英文堂	堂崇拜:	賴	德明牧師							
l	26/10/2025 上週崇拜	出席人數	Ī	早堂 9:15 a	m	英文	11:00	am	3W]	1:30 1	pm
To the	實體 Zoom	主日學	96	22	9	14	4	1	24	9	
e	★ 年 古 云 30 00 2025	 	仙绚此入	\$273 100	61 예 士 山	\$287	189 26	5 男 4	吉妘铝		

本年直至 30.09.2025 經常費及其他總收入 \$273,199.64 總支出 \$287,189.26 累積虧損 (\$13.989.62)。2025 年度直至上個主日,共收到差傳奉獻:\$28,127.00

關懷 & 代禱

- ♦ 請為 2026 年長執候選人代禱,願主帶領 2026 年長執選舉。
- ◆ 請為陳文聲牧師跌倒手骨骨折手術及頸骨受损祈禱,求主保守早日康复。
- ◆ 請為11月天恩短期宣教代禱,隊員共10人,本堂有王玉秋、劉宇文和劉陳麗珍參加, 求主保守弟兄姊妹平安、健康,將福音傳揚。
- ♦ 請為彭春佳姐妹的父親彭飛代禱,求神保守醫治他的身體。
- ◇ 請為中東戰爭禱告,求主化解各方仇恨,賜領導人智慧找到和平共處的方法。
- 請為教會尋找英語事工牧者禱告。(禱告事項請聯絡教牧團,陳章慧嘉或林主愛姊妹)

門徒訓練及培育領袖

- ◆ 週四網上查經祈禱會: 週四(06/11)晚上 8:00 由楊華東牧師帶領創世記 34-35 討論。歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。(Meeting ID: 973 7424 4618, Password: 2020)
- ◇ 網上讀經計劃:每月第一、三周的週四晚上 8:00 (Meeting ID: 973 7424 4618 ,
 Password: 2020) 第二、四周的週五晚上 8:00 , 歡迎弟兄姊妹和新朋友參加 (Meeting ID: 890 0184 6793 , Passcode: 1234)

團契及小組活動

◆ IC 青年團契:本週日 3:00 pm 在 Flagstaff Gardens 有入夏野餐會,請已報名的弟兄姐 妹按時參加。

其他活動

- ◆ <u>**兒童主日學**</u>: 9:15-10:50am, 地點 Lonsdale St 130 大樓 2 樓, 歡迎參加; 欲知詳情請與 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 聯絡。
- ☆ 福音坊:每週一、三、五 ,11:00am-4:00pm 開放,有各類中、英文聖經及禮品售賣。
 英文班已復課,時間:每週一11:30am-1:00pm,費用全免,歡迎參加。

外展宣教

- ◆ 福音堂教會的網站: https://www.ucghm.org.au/(崇拜直播及回看等鏈接)
- ♦ 教會門徒訓練網站: https://shorturl.at/fimO5

◆ 生活月刊 Christian Life Monthly

《生活月刊》這是一份基督徒爲移民澳洲、紐西蘭的華人辦的雜志,提供各地華人一個園地。大至暢談不同的生活感受,分享內心的甘苦、思想、信仰,尋找人生的答案;小至生活中碰到的人際關係,喜怒哀樂,風花雪月,點點滴滴都占有一席之地。我們的異像是有中國人的地方,就會聽到有人傳講上帝的訊息。我們使命是藉這不言不語的文字事工,將上帝白白賜人平安的福音,傳給萬民。我們目前的編輯團隊有布裏斯本及雪梨雨地同工,和作者一樣的是,其背景包括中、港、台及東南亞華僑;經獲授權同意,我們亦轉載一些海外相關刊物的文稿。

如未能夠現場奉獻,可使用下列方法:

支票抬頭: UC Gospel Hall Melbourne 或

銀行轉帳: Westpac 銀行戶口, BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教會知會收到奉獻,請備註自己的手提號碼。電子轉帳備註請用英文填寫。若未注明則 視為一般奉獻。感謝大家的合作。)

奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。*恆常奉獻,務使家中有糧*

不再是我,乃是基督

楊華東牧師

本周我們分享加拉太書的2章20-21:我已經與基督同釘十字架,現在活著的不再是我,乃是基督在我裡面活著;並且我如今在肉身活著,是因信神的兒子而活,他是愛我,為我舍己。單單這節經文,就有6個我,在加上前後的兩節經文,這段經文一共出現了8個我。

這是使徒保羅傳揚福音的中心:保羅相信,耶穌基督被釘的時候,他保 羅也被釘在了十字架上,事實上,耶穌基督代表,所有的信徒都釘在十字 架上;我們相信福音,要洗禮加入教會的時候,其實也是承認,我們與基 督同釘在了十字架上。

正如羅馬書 6 章 6 節所講: 因為知道我們的舊人和他同釘十字架,使 罪身滅絕,叫我們不再作罪的奴僕。因為已死的人是脫離了罪。其實每個 受洗歸入耶穌基督的信徒,都應該和保羅一樣說,我已經與基督同釘十字 架,現在活著的不再是我,乃是基督在我裡面活著。這是我們洗禮的屬靈 意義。

而且不單單是我們污穢的罪性,是我已經與基督同釘,就是以自我為中心,要遠離神,悖逆神的本性,為自己而活的本性都已經與與基督同釘了;我們整個全人一切的被釘,好的壞的,包括我們的情感,意志,對這世界的愛,統統被釘在十字架上。

我們是否可以和保羅一樣這樣說,我已經與基督同釘了十字架呢?我們求神加給我們信心,因為當我們因著信心,清楚我們與主同釘,同死的真理的時候;我們才能與與同主,一同復活。我們是一個新造的人。我們才可以因著信心和聖靈,與基督相交,與主同行。我們有新的思想,新的性情,新的願望,新的方向,我們一舉一動都要有新生的樣式。

願神因著聖靈,開啟我們的心,讓我們都能明白,與基督同死同復活的 奥秘,讓我們活著,不在是我,乃是基督。讓基督也通過聖靈住在我們心裡,成為我們活出聖潔生命的源頭,讓我們可以靠著他,活出聖潔樣式,結出各樣屬靈的果子。

每週	讀	經
----	---	---

二零二五年信心認獻 2025 Missionary Faith Pledge

信心認獻是:

把未曾有但將會有的金錢、力量,承諾奉獻與主,按期付出;聖經所描寫的信心奉獻,更是在估計到自己將來雖然沒有,但為了回應眾多的需要,仍然憑信心承諾奉獻,其後更仰望神按期的供應,以致能如數奉獻。

二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge	\$37,000
二零二五年預算支出:	
In 2025, the budget for the mission will be spent as follows:	
*外展及其他 Outreach & others	\$8,000
*宣教士 Support Missionary	\$4,000
*神學生 Support Theological Student	\$4,000
*機構奉獻 Donations to external organisations	\$21,000
支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024	/
*食福團契 Melbourne Restaurant Mission	\$2,000
*澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia	\$2,000
*金燈台 Golden Lampstand	\$1,000
*餐館業福音團契 Restaurant Mission	\$1,000
*號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)	\$1,000
*基甸聖經會 Gideon	\$1,000
*靈命日糧 Our Daily Bread	\$1,000
*香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn	\$1,000
*國際關心中國慈善協會 ICC	\$1,000
*恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry	\$1,000
*泰國天恩宣教事工 Grace Foundation	\$2,000
*神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)	\$2,000
*神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)	\$1,000
*荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)	\$1,000
*澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)	\$1,000
*生活月刊 Life Monthly	\$1,000
*華人福音普世差傳會 Gospel Operation International	\$1,000
	\$21,000

[「]神能將各樣的恩惠多多的加給你們,使你們凡事常常充足, 能多行各樣善事。」(林後九8)

[&]quot;And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work." (2 Cori 9:8)